


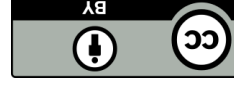
 Southern African Folktales  
 Wiehan de Jager  
 Jong Yong Park  
 Korean / English  
|| Level 2



Children of wax

클림 아이름

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 International License.  
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



옛날 옛날에, 한 행복한 가족이 살았어요.

...

Once upon a time, there lived a happy family.

They never fought with each other. They helped their parents at home and in the fields.

...

아이들이 서로 싸우지 않았어요. 그들은 집에서 그리고 들판에서 부모님을 도와주었어요.

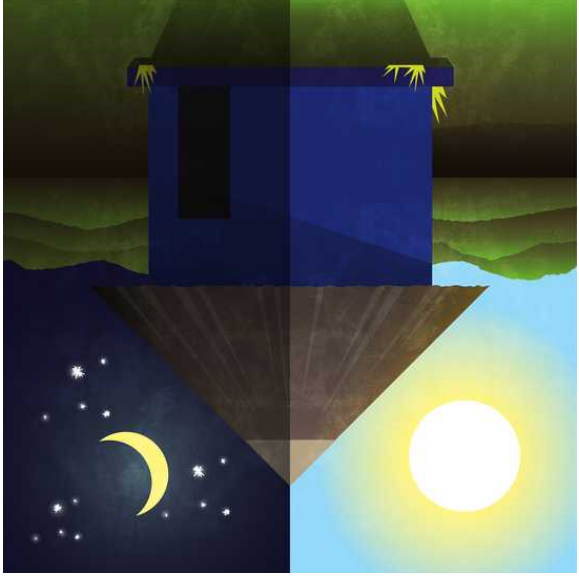




그러나 아이들은 불 가까이에 갈 수 없었어요.

...

But they were not allowed to go near a fire.



그들은 모든 일을 밤에 해야 했어요. 왜냐하면 그들은  
 린판으로 만들어져 있기 때문이었죠!

...

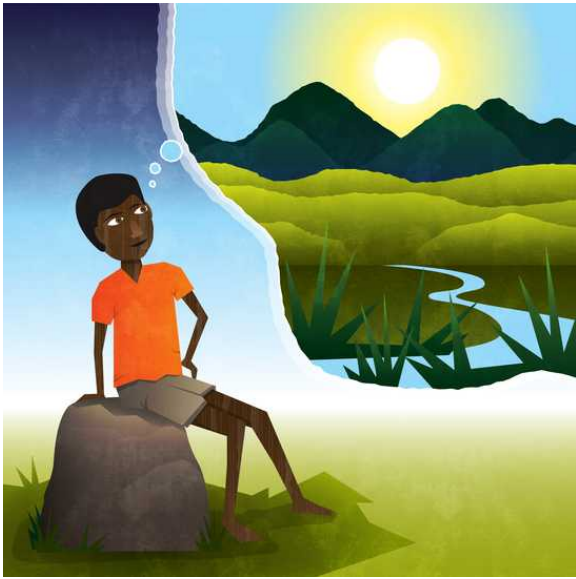
They had to do all their work during the night.  
 Because they were made of wax!



그리고 해가 뜨자, 그는 아침 빛 속에서 노래를 부르  
 며 튀어났어요.

...

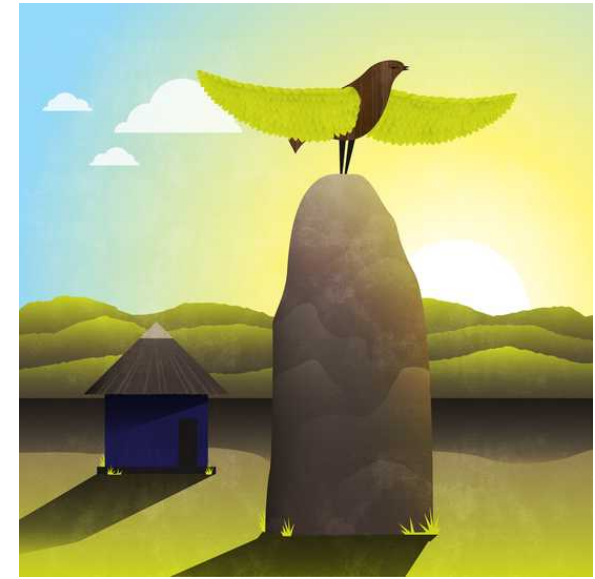
And as the sun rose, he flew away singing into  
 the morning light.



그러나 소년들 중 하나는 햇빛 아래 나가고 싶었어요.

...

But one of the boys longed to go out in the sunlight.



아이들은 새가 된 형제를 한 높은 산으로 가져갔어요.

...

They took their bird brother up to a high mountain.

어느 날 가고 싶은 마음이 너무 컸죠. 그의 형제들  
그에게 경고했어요...

...

One day the longing was too strong. His  
brothers warned him...



그러나 아이들은 계획을 세웠어요. 아이들은 녹은  
랍덩이를 새 모양으로 빚었어요.

...

But they made a plan. They shaped the lump of  
melted wax into a bird.





하지만 너무 늦었어요! 그는 뜨거운 태양 아래 녹아버렸어요.

...

But it was too late! He melted in the hot sun.



밀랍 아이들은 형제가 녹아버리는 것을 보는게 너무 슬펐어요.

...

The wax children were so sad to see their brother melting away.